

Assignment for the Team Contest

Read and listen to a dialogue in Armenian⁴, written in Armenian script and recorded, and consider its translation into English.

– Այս ո՞ր գյուղն է:
– Այս Այգեստան գյուղն է:
– Քանի տնտեսություն կա գյուղում:
– Գյուղում չորս հարյուր երեք տնտեսություն կա:
– Ինչպիսի բերք եք ունեցել այս տարի:
– Խաղողի բերք: Այս տարի խաղողի բերքը շատ լավ է:
– Որքան արժե խաղողի կիլոն:
– Հյուրի համար խաղողը ձրի է:

– Which village is that?
– This is Aygestan village.
– How many farms are there in the village?
– There are four hundred and three farms in the village.
– What crop have you had this year?
– Grape crop? This year the grape crop is very good.
– How much does a kilogram of grapes cost?
– For guests, the grapes are free.

Assignment. Listen to another dialogue in Armenian. Write it down in Armenian script and translate into English. Explain your solution.

⁴ Armenian is an Indo-European language which constitutes a separate group of this family. It is spoken by some 6 million people in Armenia and some other countries.